



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.1 (Total No.1265)

Notice No.1-25

5 January 2026

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcdd@tjmsa.gov.cn">hcdd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment,cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	13149	PANJIN PORT	1:5 000	2025年12月第5版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
2	21113	APPROACHES TO SHANHAIGUAN SHIPYARD	1:15 000	2025年12月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
3	23112	MAIN FAIRWAY OF TIANJIN PORT( I )	1:30 000	2025年12月第13版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
4	23136	DAGANG BASIN IN TIANJIN PORT	1:15 000	2025年12月第14版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
5	35002	SHIDAO PORT TO RUSHANKOU	1:150 000	2025年12月第3版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
6	37123	LANSHAN HARBOUR	1:15 000	2025年12月第10版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
7	42222	FAIRWAY OF DAFENG PORT	1:25 000	2025年12月第5版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
8	44134	BUZHENGANG TO NANMENGANG	1:25 000	2025年12月第26版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
9	52151	YANGSHAN DEEP WATER HARBOUR( I )	1:15 000	2025年12月第12版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
10	84227	LINGDING FAIRWAY( I )	1:10 000	2025年12月第17版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
11	88105	DONGHAI ISLAND TO DONGTOUSHAN	1:10 000	2025年12月第15版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
12	88109	TIAOSHUN WHARF	1:10 000	2025年12月第17版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
13	88303	WAILUO PORT	1:10 000	2025年12月第3版	CHECK NTM FROM ISSUE No.51 2025
14	92103	QINZHOU PORT(Ⅱ)	1:15 000	2025年12月第8版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
15	92104	QINZHOU PORT(Ⅲ)	1:15 000	2025年12月第8版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
16	92105	QINZHOU PORT(Ⅳ)	1:15 000	2025年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025

## 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	13149	PANJIN PORT	1:25 000	2023年6月第4版	
2	21113	APPROACHES TO SHANHAIGUAN SHIPYARD	1:15 000	2023年11月第3版	
3	23112	MAIN FAIRWAY OF TIANJIN PORT(Ⅰ)	1:30 000	2024年8月第12版	
4	23136	DAGANG BASIN IN TIANJIN PORT	1:15 000	2025年8月第13版	
5	35002	SHIDAO PORT TO RUSHANKOU	1:150 000	2021年2月第2版	
6	37123	LANSHAN HARBOUR	1:15 000	2023年9月第9版	
7	42222	FAIRWAY OF DAFENG PORT	1:25 000	2020年10月第4版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
8	44134	BUZHENGANG TO NANMENGANG	1:25 000	2025年8月第25版	
9	52151	YANGSHAN DEEP WATER HARBOUR( I )	1:15 000	2025年7月第11版	
10	84227	LINGDING FAIRWAY( I )	1:10 000	2025年1月第16版	
11	88105	DONGHAI ISLAND TO DONGTOUSHAN	1:10 000	2024年12月第14版	
12	88109	TIAOSHUN WHARF	1:10 000	2024年12月第16版	
13	88303	WAILUO PORT	1:10 000	2017年12月第2版	
14	92103	QINZHOU PORT( II )	1:15 000	2024年12月第7版	
15	92104	QINZHOU PORT( III )	1:15 000	2024年12月第7版	
16	92105	QINZHOU PORT( IV )	1:15 000	2024年12月第6版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Tangshan Port	(12)
	Huanghua Port	(13)
Yellow Sea	North Yellow Sea	(1)
	Yantai Port	(2),(14)
	Approaches to Chengshanjiao	(3)
	Shidao Port	(15)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(16),(17)
	Zhoushan Archipelago	(4)
	Sanmen Bay	(18)
	Wenzhou Bay	(5)
	Wenzhou Port	(19)
	Qitouyang	(20)
	Minjiangkou	(21)
Taiwan Strait	Haitan Island Eastwards	(6)
	Xinghua Bay	(22)
	Jiangjun Bay	(23)
	Xiamen Island Northwards	(7)
South China Sea	Dahao Island Eastwards	(8),(9)
	Zhujiangkou	(10)
	Zhujiang	(24)
	Hainan Island Southwards	(11)
Beibu Gulf	Tieshan Port and Approaches	(25)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
12002	1,2	
12005	1	
22111		12
22113		12
22114		12
24111		13
34001	2	
34165	2	
34169		14
35001	3	
35144		15
1301	1	
1302	1,2,3	
1304	2	
1305	3	
44129		17
44132		16
51001	4	
52001	4	
52112	4	
52130	4	
52131	4	
52132	4	
52133	4	
52171	4	
52172	4	
54121		18
55001	5	20
55121	5	
55123		19
55151	5	
62221		21
62632		22
63001	6	
65171	7	
66241		23



# Notices to Mariners

## 1. Yellow Sea – North Yellow Sea – Wreck

**Insert**  (2025) 38°22'00".0N,122°03'00".0E

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 12002[2025-1112] 12005(with chart unchanged)[2025-1112]  
1301[2025-1112] 1302[2025-1125]

**Source** Weihai Navigation Notice 1171/2025

## 2. Yellow Sea – Yantai Port – Western Harbour – Anchorage

**Insert** anchorage boundary line and note  
"大型深水锚地  ", joining: (1)38°03'28".0N,121°20'00".0E  
(2)38°03'28".0N,121°23'00".0E  
(3)38°01'58".0N,121°23'00".0E  
(4)38°01'58".0N,121°20'00".0E  
(5)position (1) above

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 12002[2026-1] 34001[2025-1124] 34165[2025-1124] 1302[2026-1]  
1304[2025-1228]

**Source** Yantai Navigation Notice 1160/2025

## 3. Yellow Sea – Approaches to Chengshanjiao – Wreck

**Insert** ++(2025) 37°26'06".3N,122°45'29".3E

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 35001[2025-1125] 1302[2026-2] 1305[2025-1127]

**Source** Tianjin Hydrography Centre

## 4. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Reef & Wreck & Shallow Depth

**Delete** 14<sub>s</sub> (1)30°40'32".3N,122°17'50".3E

 (2)30°40'10".3N,122°17'49".1E

7<sub>r</sub> (3)30°39'12".5N,122°17'45".9E

川北礁 5<sub>6</sub>

13<sub>3</sub> 马尾暗礁

9<sub>7</sub>

9<sub>7</sub>

8<sub>6</sub>

22<sub>8</sub>

22<sub>8</sub>

19<sub>8</sub>

19<sub>8</sub>

14

49 及等深线

49

49

14<sub>2</sub>

29<sub>8</sub>

11<sub>6</sub>  
(2000)

11<sub>6</sub>

24, (2000)

24

24

12<sub>5</sub>  
(2000)

12<sub>5</sub>, (2000)

12<sub>5</sub>

12<sub>5</sub>

3<sub>4</sub>

9<sub>7</sub>

9<sub>7</sub>

23<sub>9</sub>

12<sub>2</sub>

12<sub>2</sub>

(2000) 20<sub>6</sub> 船

31

船

(4) 30°36'16".5N, 122°20'05".7E

(5) 30°39'14".9N, 122°22'36".1E

(6) 30°36'54".7N, 122°21'47".7E

(7) position (6) above

(8) 30°36'43".3N, 122°21'25".7E

(9) 30°36'16".5N, 122°22'50".5E

(10) position (9) above

(11) 30°36'20".2N, 122°23'22".9E

(12) position (11) above

(13) 30°40'12".0N, 122°24'27".7E

(14) 30°39'55".9N, 122°24'31".5E

(15) position (14) above

(16) position (14) above

(17) 30°40'08".7N, 122°24'39".0E

(18) 30°40'00".2N, 122°24'42".5E

(19) 30°40'02".0N, 122°24'25".7E

(20) position (19) above

(21) 30°39'44".3N, 122°24'52".4E

(22) 30°39'36".6N, 122°25'21".8E

(23) 30°39'29".8N, 122°25'30".9E

(24) 30°40'39".6N, 122°22'38".4E

(25) 30°40'35".5N, 122°23'03".6E

(26) 30°40'21".5N, 122°23'18".0E

(27) 30°40'32".0N, 122°22'59".8E

(28) 30°38'07".0N, 122°24'51".2E

(29) 30°34'16".0N, 122°17'49".0E

(30) position (29) above

(31) 30°30'27".8N, 122°19'07".3E

(32) 30°30'54".4N, 122°22'15".5E

(33) position (32) above

(34) 30°40'52".0N, 122°22'44".3E

(35) 30°36'37".3N, 122°24'44".7E

	14 <sub>3</sub>	(36) 30°32'27".8N, 122°17'07".2E
	船	
	船 15 <sub>7</sub> (2001)	(37) 30°34'51".3N, 122°25'21".2E
	15 <sub>7</sub> (2001)	(38) position (37) above
	船	
	6 <sub>3</sub> 船	(39) 30°41'22".1N, 122°29'49".9E
	船 16 <sub>3</sub>	(40) 30°39'17".9N, 122°36'51".2E
	4 <sub>3</sub> 外海虎暗礁	(41) 30°30'59".4N, 122°22'19".2E
	石	
	4 <sub>3</sub>	(42) position (41) above
	石	
	4 <sub>3</sub> 外海虎暗礁	(43) position (41) above
	10 <sub>2</sub>	(44) 30°40'12".5N, 122°17'49".8E
	6 <sub>8</sub>	(45) 30°36'18".2N, 122°20'05".3E
Insert	14 <sub>7</sub>	(46) position (1) above
	9 <sub>9</sub>	(47) 30°40'12".5N, 122°17'49".7E
	7 <sub>6</sub>	(48) position (3) above
	川北礁 6 <sub>6</sub>	(49) 30°36'17".9N, 122°20'05".5E
	13 <sub>3</sub> 马尾暗礁	(50) 30°39'15".3N, 122°22'36".4E
	9 <sub>5</sub>	(51) 30°36'54".5N, 122°21'47".8E
	8 <sub>4</sub>	(52) 30°36'44".5N, 122°21'24".8E
	22 <sub>7</sub>	(53) 30°36'17".2N, 122°22'50".2E
	19 <sub>1</sub>	(54) 30°36'20".3N, 122°23'22".8E
	14 <sub>3</sub>	(55) 30°40'12".0N, 122°24'27".8E
	14 <sub>5</sub>	(56) position (17) above
	3	(57) 30°38'07".2N, 122°24'51".3E
	9 <sub>5</sub>	(58) 30°34'16".1N, 122°17'48".8E
	12	(59) 30°30'54".3N, 122°22'15".6E
	46 <sub>3</sub> 船	(60) 30°36'35".7N, 122°24'44".1E
	6 <sub>6</sub> 船	(61) 30°41'19".4N, 122°29'39".7E
	18 <sub>3</sub> 船	(62) 30°39'17".6N, 122°36'51".0E
	4 <sub>3</sub> 外海虎暗礁	(63) 30°30'59".3N, 122°22'19".2E
	岩	
Chart	51001 (1,2,4,7,8,30,31,36,42; 46,47,49,51,52,58,63) [2025-1229]	
	52001 (1,2,4,5,7,8,11,13,16,18,20,23,27,28,30,31,34~36,38~40,42; 46,	
	47,49~52,54,55,57,58,60~63) [2025-1229]	

52112(31,36)[2025-189] 52130(40;62)[2025-1198]  
 52131(1~6,8,9,11,13,14,17~19,21,24,28,29,31,32,34~37,39~41,44,45;  
 46~63)(with chart unchanged)[2025-1198]  
 52132(1~3,29,36,44;46~48,58)[2025-1095]  
 52133(31,32,41;59,63)[2025-1055]  
 52171(4,5,7,8,10,11,13,15,17,18,20,22,26,28,32,34,35,37,39~41;  
 49~57,59~63)[2025-1198]  
 52172(1~6,8,9,11,25,29,31,33,34,36,41;46~54,58,59,63)[2025-1229]  
 2308(2,4,5,8,12,13,16,30,31,34~37,39,40,43;47,49,50,52,54,55,58,  
 60~63)[2025-1229]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 5. East China Sea – Wenzhou Bay – Niyu Island Southwestwards – Buoyage

<p>Insert 温州湾特大桥(L0)  莫(A)6s          红 白</p> <p>(L1)  闪绿4s 同步          绿</p> <p>(L2)  闪红4s 同步          红</p> <p>(L3)  闪(2)绿6s 同步          绿</p> <p>(L4)  闪(2)红6s 同步          红</p> <p>温州湾特大桥(警L1)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L2)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L3)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L4)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L5)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L6)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L7)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L8)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L9)  莫(0)黄12s 同步          黄</p> <p>(警L10)  莫(0)黄12s 同步          黄</p>	<p>(1) 27°48'28".3N, 120°58'51".9E          (2) 27°49'02".0N, 120°58'38".4E          (3) 27°49'04".2N, 120°58'27".9E          (4) 27°49'56".6N, 120°58'28".5E          (5) 27°49'58".9N, 120°58'17".9E          (6) 27°49'45".1N, 120°54'04".0E          (7) 27°50'11".9N, 120°53'59".4E          (8) 27°49'28".3N, 120°56'17".9E          (9) 27°49'55".1N, 120°56'13".3E          (10) 27°49'17".1N, 120°58'21".8E          (11) 27°49'42".8N, 120°58'17".1E          (12) 27°49'18".8N, 120°58'39".1E          (13) 27°49'44".6N, 120°58'34".4E          (14) 27°49'49".1N, 121°00'01".6E          (15) 27°50'33".4N, 121°00'31".3E</p>
--	--

Note: Chinese Version Only.

Chart 55001(1,2,5~7)[2025-1173] 55121(1~5,10~15)[2025-836]  
 55151(1~5,8~15)[2025-1173] 2310(1)[2025-1202]

List of Lights CNP82/2025~2026[5811278.01] [5811278.02] [5811278.03] [5811278.04]  
 [5811278.05] [5811278.06] [5811278.07] [5811278.08] [5811278.09]  
 [5811278.10] [5811279] [5811279.01] [5811279.02] [5811279.03]  
 [5811279.04]

Source East China Sea Aids 040/2025

## 6.Taiwan Strait – Haitan Island Eastwards – V-AIS

Insert  V-AIS 25°34'44".3N,119°57'07".1E

Chart 63001〔2025–1230〕

List of Lights CNP82/2025~2026[6211411]

Source East China Sea Aids 040/2025

## 7.Taiwan Strait – Xiamen Island Northwards – Aids

Delete	(2)  定红	(1) 24°38'16".1N,118°10'53".8E
	(4)  快黄 7.6m3M 同步	(2) 24°38'15".6N,118°10'54".8E
	(6)  闪红 4s	(3) 24°38'15".6N,118°10'55".3E
	(8)  定绿	(4) 24°38'15".1N,118°10'56".8E
	(10)  闪绿 4s	(5) 24°38'14".8N,118°10'57".7E
	(12)  快黄 7.6m3M 同步	(6) 24°38'14".5N,118°10'58".1E
	(14)  快红	(7) 24°38'14".5N,118°10'58".7E
	(16)  定绿	(8) 24°38'14".0N,118°10'59".8E
	(17)  闪红 4s	(9) 24°38'12".3N,118°11'01".6E
	(18)  快绿	(10) 24°38'13".7N,118°11'01".0E
	(19)  定绿	(11) 24°38'11".9N,118°11'02".7E
	(20)  快黄 7.6m3M 同步	(12) 24°38'13".3N,118°11'01".4E
	(21)  闪绿 4s	(13) 24°38'11".5N,118°11'03".9E
	(22)  定红	(14) 24°38'12".9N,118°11'03".1E
	(23)  快黄 7.6m3M 同步	(15) 24°38'11".5N,118°11'04".5E
	(24)  快黄 7.6m3M 同步	(16) 24°38'12".2N,118°11'04".8E
	(25)  定红	(17) 24°38'11".0N,118°11'05".4E
	(26)  定红	(18) 24°38'12".0N,118°11'05".8E

**Amend** from: 同安湾大桥(1)☒定红 (19)24°38'15".1N,118°10'53".4E  
to: 同安湾大桥(1)☒莫(P)黄12s2M (20)position (19) above  
from: (5)☒定红 (21)24°38'14".1N,118°10'56".3E  
to: (5)☒莫(P)黄12s2M (22)position (21) above  
from: (9)■快红 (23)24°38'13".4N,118°10'58".3E  
to: (9)■快红2M (24)position (23) above  
from: (11)☒定绿 (25)24°38'13".0N,118°10'59".5E  
to: (11)●等明暗4s2M (26)position (25) above  
from: (13)▲快绿 (27)24°38'12".6N,118°11'00".6E  
to: (13)▲快绿2M (28)position (27) above  
**Insert** (17)☒莫(P)黄12s2M (29)24°38'11".9N,118°11'02".7E

**Chart** 65171(6)(1~5,7~18;19~28;29with chart unchanged)[2025-1099]

**List of Lights** CNP82/2025~2026[6610150.01] [6610150.02] [6610150.04] [6610150.05]  
[6610150.06] [6610150.08] [6610150.09] [6610150.10] [6610150.11] [6610150.12]  
[6610150.13] [6610150.14] [6610150.16] [6610150.17] [6610150.18] [6610150.19]  
[6610150.20] [6610150.21] [6610150.22] [6610150.23] [6610150.24] [6610150.25]  
[6610150.26]

**Source** East China Sea Aids 040/2025

## 8.South China Sea – Dahao Island Eastwards – Submarine Power Line

**Insert** submarine power line, joining: (1)23°14'15".1N,116°48'11".3E  
(2)23°14'14".8N,116°48'11".7E  
(3)23°14'14".9N,116°48'11".7E  
(4)23°14'14".9N,116°48'11".8E  
(5)23°14'13".8N,116°48'14".6E  
(6)23°14'10".4N,116°48'23".5E  
(7)23°14'10".0N,116°48'26".7E  
(81204南图廓交点)  
(8)23°14'08".9N,116°48'34".3E  
(9)23°14'08".7N,116°48'37".0E  
(10)23°14'07".9N,116°48'42".2E  
(11)23°14'06".6N,116°48'46".1E

submarine power line, joining:

(12)23°14'05".5N,116°48'54".4E

(13)23°14'05".3N,116°48'59".0E

(14)23°13'56".8N,116°49'28".3E

(15)23°13'42".7N,116°50'30".0E

(81203 东图廓交点)

(16)23°13'10".4N,116°52'51".5E

(17)23°13'10".4N,116°53'22".0E

(81202 东图廓交点)

(18)23°13'10".9N,116°56'03".0E

(81101 西图廓交点)

(19)23°13'10".9N,116°56'29".7E

(20)23°13'11".8N,116°56'33".5E

(21)23°14'08".5N,116°57'26".5E

(22)23°14'57".4N,116°58'21".9E

(23)23°15'09".1N,116°58'45".6E

(24)23°15'10".7N,116°58'51".0E

(25)position (1) above

(26)position (2) above

(27)position (3) above

(28)23°14'10".0N,116°48'22".1E

(81204 南图廓交点)

(29)23°14'09".7N,116°48'22".8E

(30)23°14'05".1N,116°48'50".6E

(31)23°14'03".0N,116°49'01".3E

(32)23°13'56".4N,116°49'23".1E

(33)23°13'55".1N,116°49'27".9E

(34)23°13'41".1N,116°50'30".0E

(81203 东图廓交点)

(35)23°13'08".4N,116°52'54".9E

(36)23°13'08".4N,116°53'22".0E

(81202 东图廓交点)

submarine power line, joining:

(37)23°13'08".7N,116°56'03".0E

(81101 西图廓交点)

(38)23°13'08".7N,116°56'33".3E

(39)23°13'12".4N,116°56'37".9E

(40)23°14'08".8N,116°57'29".9E

(41)23°14'54".6N,116°58'21".9E

(42)23°14'55".4N,116°58'23".1E

(43)23°15'07".5N,116°58'46".8E

(44)23°15'10".7N,116°58'51".0E

(45)position (1) above

(46)position (2) above

(47)position (3) above

(48)position (4) above

(49)23°14'13".6N,116°48'14".2E

(50)23°14'10".0N,116°48'21".3E

(81204 南图廓交点)

(51)23°14'09".2N,116°48'22".8E

(52)23°14'06".6N,116°48'35".7E

(53)23°14'02".3N,116°48'52".0E

(54)23°14'02".0N,116°48'59".0E

(55)23°13'58".4N,116°49'09".2E

(56)23°13'47".3N,116°49'57".8E

(57)23°13'45".5N,116°50'01".8E

(58)23°13'44".5N,116°50'09".9E

(59)23°13'39".8N,116°50'30".0E

(81203 东图廓交点)

(60)23°13'07".9N,116°52'48".2E

(61)23°13'06".7N,116°52'54".9E

(62)23°13'06".7N,116°53'22".0E

(81202 东图廓交点)

(63)23°13'06".9N,116°56'03".0E

(81101 西图廓交点)

submarine power line, joining:

(64)23°13'06".9N,116°56'33".1E

(65)23°13'08".2N,116°56'36".5E

(66)23°13'20".1N,116°56'48".3E

(67)23°14'02".2N,116°57'26".7E

(68)23°14'04".4N,116°57'29".9E

(69)23°15'06".0N,116°59'38".0E

(70)23°15'16".4N,117°00'00".0E

(81201 东图廓交点)

(71)23°16'36".4N,117°02'48".4E

(72)position (1) above

(73)23°14'14".7N,116°48'11".6E

(74)23°14'14".8N,116°48'11".6E

(75)23°14'10".0N,116°48'18".5E

(81204 南图廓交点)

(76)23°14'07".8N,116°48'21".6E

(77)23°13'38".2N,116°50'30".0E

(81203 东图廓交点)

(78)23°13'05".4N,116°52'51".7E

(79)23°13'04".9N,116°52'54".8E

(80)23°13'04".9N,116°53'22".0E

(81202 东图廓交点)

(81)23°13'05".1N,116°56'03".0E

(81101 西图廓交点)

(82)23°13'05".2N,116°56'35".4E

(83)23°13'05".7N,116°56'36".7E

(84)23°13'50".1N,116°57'20".3E

(85)23°14'03".7N,116°57'32".4E

(86)23°15'14".0N,117°00'00".0E

(81201 东图廓交点)

(87)23°15'41".1N,117°00'56".7E

(88)23°16'36".4N,117°02'48".4E

Chart 81001(4,6,8~14,16,19~24;56~58,60,61,64~69,71)[2025-1177]  
 81101(18~24;37~44;63~69,71;81~85,87,88)[2025-1177]  
 81201(2,6,8~14,16,19~24;26,29~33,35,38~44;46,51~58,60,61,64~70;73,  
 76,78,79,82~86)[2025-1177]  
 81202(3,6,8~14,16,17;27,29~33,35,36;47,51~58,60~62;74,76,78~80)  
 [2025-1176]  
 81203(3,6,8~15;27,29~34;47,51~59;74,76,77)[2025-1176]  
 81204(3,6,7;27,28;47,50;74,75)[2025-1176]  
 3313(19~24;58,60,61,64~69,71)[2025-1231]

Source Guangzhou Hydrographic Center

9.South China Sea – Dahao Island Eastwards – Windmotor & Offshore Platform & Offshore  
 Production Area

Insert	┆	(1)23°16'09".2N,116°59'35".7E
	┆	(2)23°16'09".2N,116°59'57".2E
	┆	(3)23°16'09".3N,117°00'18".6E
	┆	(4)23°16'09".3N,117°00'39".9E
	┆	(5)23°16'09".3N,117°01'01".3E
	┆	(6)23°16'09".3N,117°01'22".6E
	┆	(7)23°16'09".3N,117°01'44".0E
	┆	(8)23°16'09".3N,117°02'05".4E
	┆	(9)23°16'09".3N,117°02'26".9E
	┆	(10)23°16'09".3N,117°02'48".3E
	┆	(11)23°16'09".3N,117°03'09".5E
	┆	(12)23°16'09".3N,117°03'30".9E
	┆	(13)23°16'09".2N,117°03'52".3E
	┆	(14)23°16'09".3N,117°04'13".6E
	┆	(15)23°16'09".2N,117°04'35".1E
	┆	(16)23°16'09".2N,117°04'56".4E
	┆	(17)23°16'09".2N,117°05'17".8E
	┆	(18)23°16'53".4N,117°05'17".8E
	┆	(19)23°16'53".4N,117°04'59".8E

- ┆ (20) 23°16'53".4N,117°04'42".1E
- ┆ (21) 23°17'30".7N,117°04'54".6E
- ┆ (22) 23°17'52".9N,117°05'00".2E
- ┆ (23) 23°17'52".9N,117°04'42".5E
- ┆ (24) 23°17'52".9N,117°04'24".8E
- ┆ (25) 23°16'53".5N,117°04'24".3E
- ┆ (26) 23°16'53".5N,117°04'06".6E
- ┆ (27) 23°16'53".4N,117°03'38".1E
- ┆ (28) 23°16'53".4N,117°03'09".7E
- ┆ (29) 23°16'53".4N,117°02'41".1E
- ┆ (30) 23°16'53".5N,117°02'12".7E
- ┆ (31) 23°16'53".4N,117°01'44".1E
- ┆ (32) 23°16'53".4N,117°01'16".7E
- ┆ (33) 23°16'53".4N,117°00'56".1E
- ┆ (34) 23°16'53".5N,117°00'35".5E
- ┆ (35) 23°16'53".5N,117°00'16".2E
- ┆ (36) 23°17'52".7N,117°01'09".4E
- ┆ (37) 23°17'52".7N,117°01'35".9E
- ┆ (38) 23°17'52".7N,117°02'02".6E
- ┆ (39) 23°17'52".6N,117°02'29".2E
- ┆ (40) 23°17'52".7N,117°02'58".2E
- ┆ (41) 23°17'52".7N,117°03'27".1E
- ┆ (42) 23°17'52".7N,117°03'55".9E
- ┆ (43) 23°17'23".1N,117°00'42".9E
- ┆ (44) 23°15'31".1N,116°59'02".0E
- ┆ (45) 23°15'44".6N,117°05'16".8E
- ┆ (46) 23°15'20".1N,117°05'16".9E
- ┆ (47) 23°14'51".9N,116°58'25".4E
- ┆ (48) 23°14'51".9N,116°58'52".0E
- ┆ (49) 23°14'51".9N,116°59'30".5E
- ┆ (50) 23°14'52".0N,116°59'57".3E

┆	(51)23°14'51".9N,117°00'23".9E
┆	(52)23°14'51".8N,117°00'50".6E
┆	(53)23°14'51".9N,117°01'17".3E
┆	(54)23°14'51".9N,117°01'44".0E
┆	(55)23°14'51".9N,117°02'10".7E
┆	(56)23°14'51".9N,117°02'37".4E
┆	(57)23°14'51".8N,117°03'04".1E
┆	(58)23°14'51".8N,117°03'30".8E
┆	(59)23°14'51".8N,117°03'57".5E
┆	(60)23°14'51".8N,117°04'24".2E
┆	(61)23°14'51".8N,117°04'50".9E
┆	(62)23°14'51".7N,117°05'17".6E
升压站◻	(63)23°15'10".8N,116°58'51".1E
升压站◻	(64)23°16'36".4N,117°02'48".5E

maritime limit in general and note "Wind Farm Protection Zone", joining:

- (65)23°14'49".2N,117°05'20".4E
- (66)23°14'49".2N,117°00'00".0E  
(81201 东图廓交点)
- (67)23°14'49".2N,116°58'19".2E
- (68)23°16'07".0N,116°59'29".5E
- (69)23°16'40".7N,117°00'00".0E  
(81201 东图廓交点)
- (70)23°17'56".4N,117°01'08".4E
- (71)23°17'56".4N,117°04'10".0E
- (72)23°17'55".2N,117°05'20".2E
- (73)position (65) above

Chart 81001(1,5,8,11,14,17,18,21,22,25,27,29,32,35,36,39,42~44,46,47,49,51,54,56,59,62~64;65,67,68,70~73)[2026-8]  
81101(1~64;65,67,68,70~73)[2026-8]  
81201(1,2,44,47~50,63;66~69)[2026-8]  
3313(1,5,11,17,18,22,29,35,36,39,47,51,56,62~64;65,67,68,70~73)[2026-8]

Source Guangzhou Hydrographic Center

10.South China Sea – Zhujiangkou – Fanshi Channel – Wreck

Insert  22°35'11".6N,113°46'26".4E  
Chart 84002〔2025-1237〕 84206〔2025-1237〕 84213〔2025-1237〕  
84214〔2025-1237〕 84226〔2025-〕 3314〔2025-1235〕  
Source Guangzhou Hydrographic Center

11.South China Sea – Hainan Island Southwards – Obstruction & Offshore Platform & Submarine Pipeline

Insert  水下隔离阀  
(崖城13-1PAP)   
submarine pipeline, joining:  
(1)17°30'27".8N,109°01'26".4E  
(2)17°30'29".7N,109°01'28".5E  
(3)17°13'20".1N,110°02'17".8E  
(4)17°13'01".3N,110°00'23".8E  
(5)17°15'26".2N,109°56'48".3E  
(6)17°17'04".3N,109°51'48".7E  
(7)17°17'56".9N,109°48'48".0E  
(8)17°16'39".9N,109°43'41".5E  
(9)17°18'13".7N,109°37'29".1E  
(10)17°20'20".1N,109°32'49".8E  
(11)17°22'55".3N,109°29'59".3E  
(12)17°29'00".0N,109°06'54".2E  
(3317南图廓交点)  
(13)17°30'26".2N,109°01'26".6E  
submarine pipeline and note "gas", joining:  
(14)17°30'27".1N,109°01'29".0E  
(15)17°29'00".0N,109°06'59".7E  
(3317南图廓交点)  
(16)17°22'56".6N,109°29'59".3E  
(17)17°20'20".9N,109°32'50".4E  
(18)17°18'14".7N,109°37'29".4E  
(19)17°16'40".9N,109°43'41".6E  
(20)17°17'58".0N,109°48'48".2E  
(21)17°17'05".1N,109°51'49".0E  
(22)17°15'26".8N,109°56'49".7E

(23)  $17^{\circ}13'02''.9N, 110^{\circ}00'22''.5E$

(24)  $17^{\circ}13'22''.1N, 110^{\circ}02'20''.4E$

**Chart** 3317(12,13)(1,2; 14,15with chart unchanged)[2025-1140]

**Source** Sanya Navigation Notice 0392/2025

## Temporary Notices

### 12. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Construction (T)

<b>Date</b>	November 13, 2025 to December 31, 2026, day and night
<b>Area</b>	joining: (1) 39°12'02".9N, 119°00'19".5E (2) 39°12'09".9N, 119°00'28".7E (3) 39°11'40".0N, 119°01'06".8E (4) 39°11'39".6N, 119°01'06".3E (5) 39°11'00".1N, 119°01'55".6E (6) 39°11'00".8N, 119°01'56".0E (7) 39°09'51".5N, 119°03'24".4E (8) 39°09'50".8N, 119°03'24".4E (9) 39°08'18".9N, 119°05'21".0E (10) 39°08'12".6N, 119°05'12".8E (11) 39°09'44".0N, 119°03'16".2E (12) 39°09'44".0N, 119°03'15".3E (13) 39°10'53".8N, 119°01'47".4E (14) 39°10'54".5N, 119°01'47".4E (15) 39°11'33".3N, 119°00'58".0E (16) 39°11'32".9N, 119°00'57".6E (17) position (1) above
<b>Note:</b>	Keep watching on HF.
<b>Chart</b>	22111 22113 22114
<b>Source</b>	Tangshan Navigation Notice 0349/2025

### 13. Bohai Sea – Huanghua Port – Construction (T)

<b>Date</b>	September 27, 2025 to December 15, 2026
<b>Area</b>	joining: (1) 38°20'00".4N, 117°49'33".0E (2) 38°19'54".3N, 117°49'39".6E (3) 38°20'13".2N, 117°50'08".0E (4) 38°20'19".6N, 117°50'01".8E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.08&16&69.

**Chart** 24111

**Source** Cangzhou Navigation Notice 0296&0366/2025

#### 14.Yellow Sea – Yantai Port – Muping Harbour – Construction (T)

**Date** November 22, 2025 to May 20, 2026

**Area** joining:

- (1)37°27'24".1N,121°30'44".8E
- (2)37°27'20".8N,121°30'49".4E
- (3)37°27'17".4N,121°30'49".4E
- (4)37°27'17".0N,121°30'57".0E
- (5)37°27'21".0N,121°31'01".6E
- (6)37°27'24".8N,121°30'57".8E
- (7)37°27'26".3N,121°30'53".5E
- (8)37°27'26".3N,121°30'48".9E
- (9)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

**Chart** 34169

**Source** Yantai Navigation Notice 1164/2025

#### 15.Yellow Sea – Shidao Port – Wangjia Bay – Dredging (T)

**Date** November 21, 2025 to May 21, 2026

**Area** joining:

- (1)36°51'28".3N,122°22'34".6E
- (2)36°51'41".4N,122°23'04".4E
- (3)36°51'36".1N,122°23'08".3E
- (4)36°51'23".1N,122°22'38".0E
- (5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.08&16.

**Chart** 35144

**Source** Weihai Navigation Notice 1146/2025

## 16. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Beigang Chanel – Work(T)

Date	November 13, 2025 to April 30, 2026, day and night
Area	berthing area 1, joining: (1) 31°23'50".7N, 121°51'21".8E (2) 31°23'35".4N, 121°52'08".6E (3) 31°23'00".9N, 121°51'53".3E (4) 31°23'16".3N, 121°51'06".0E (5) position (1) above berthing area 2, joining: (6) 31°22'29".3N, 121°57'00".6E (7) 31°22'14".9N, 121°57'58".1E (8) 31°21'50".1N, 121°57'49".5E (9) 31°22'04".8N, 121°56'51".3E (10) position (6) above berthing area 3, joining: (11) 31°22'46".3N, 121°55'53".5E (12) 31°22'31".2N, 121°56'53".6E (13) 31°22'06".5N, 121°56'44".2E (14) 31°22'22".4N, 121°55'43".0E (15) position (11) above berthing area 4, joining: (16) 31°22'12".7N, 121°58'05".4E (17) 31°22'01".1N, 121°58'54".1E (18) 31°21'35".5N, 121°58'46".2E (19) 31°21'48".0N, 121°57'56".8E (20) position (16) above drainage area 1, joining: (21) 31°23'35".4N, 121°52'08".6E (22) 31°23'20".2N, 121°52'55".6E (23) 31°22'45".3N, 121°52'40".0E (24) 31°23'00".9N, 121°51'53".3E (25) position (21) above drainage area 2, joining: (26) 31°22'49".5N, 121°53'52".8E (27) 31°22'34".1N, 121°54'42".2E (28) 31°22'12".8N, 121°54'34".0E (29) 31°22'27".5N, 121°53'44".2E

drainage area 3, joining: (30)position (26) above  
 (31)31°22'12".8N,121°54'33".9E  
 (32)31°22'49".2N,121°54'48".2E  
 (33)31°22'31".9N,121°55'44".9E  
 (34)31°21'56".6N,121°55'30".5E  
 (35)position (31) above  
 drainage area 4, joining: (36)31°22'15".0N,121°59'47".4E  
 (37)31°22'05".2N,122°00'47".6E  
 (38)31°21'45".1N,122°00'43".4E  
 (39)31°21'55".3N,121°59'42".9E  
 (40)position (36) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.06.  
**Chart** 44132  
**Source** Chongming Navigation Notice 0954/2025

**17.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Nancao Fairway – Construction (T)**

**Date** November 11, 2025 to December 25, 2026, 6:00—17:00  
**Area** joining: (1)31°06'44".0N,121°54'25".6E  
 (2)31°06'44".0N,121°54'14".2E  
 (3)31°06'34".3N,121°54'14".2E  
 (4)31°06'34".3N,121°54'25".6E  
 (5)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.  
**Chart** 44129  
**Source** Pudong Navigation Notice 0943/2025

**18.East China Sea – Sanmen Bay – Huangyanzuitou – Construction (T)**

**Date** November 17, 2025 to May 16, 2026, day and night  
**Area** joining: (1)29°06'20".1N,121°38'45".4E  
 (2)29°06'18".5N,121°38'45".8E  
 (3)29°06'20".2N,121°38'54".5E

(4)29°06'13".9N,121°38'59".8E

(5)29°06'14".9N,121°39'01".3E

(6)29°06'22".0N,121°38'55".2E

(7)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.

**Chart** 54121

**Source** Taizhou Navigation Notice 0144/2025

### 19.East China Sea – Wenzhou Port – Qidutu Northwards – Bridge Construction (T)

**Date** November 16, 2025 to November 16, 2026, anytime

**Area** area1, joining: (1)28°00'35".0N,120°46'53".8E

(2)28°00'44".0N,120°47'01".5E

(3)28°00'54".8N,120°46'45".8E

(4)28°00'45".5N,120°46'37".6E

(5)position (1) above

area2, joining: (6)28°00'49".4N,120°47'06".5E

(7)28°00'52".3N,120°47'09".3E

(8)28°00'57".1N,120°47'10".4E

(9)28°01'00".3N,120°47'08".3E

(10)28°01'02".6N,120°47'07".5E

(11)28°01'08".9N,120°46'59".9E

(12)28°01'00".1N,120°46'51".2E

(13)position (6) above

**Chart** 55123

**Source** Wenzhou Navigation Notice 0283/2025

### 20.East China Sea – Qitouyang – Construction (T)

**Date** November 17, 2025 to November 16, 2026, anytime

**Area** joining: (1)27°50'19".7N,120°52'57".8E

(2)27°50'02".7N,120°55'12".9E

(3)27°49'37".0N,120°55'08".8E

(4)27°49'55".6N,120°52'40".4E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16.

**Chart** 55001

**Source** Wenzhou Navigation Notice 0282/2025

## 21.East China Sea – Minjiangkou – Tiebansha– Sand Fetching

**Date** August 1, 2025 to June 30, 2027

**Area** joining: (1)26°08'16".4N,119°42'41".9E

(2)26°08'16".5N,119°43'39".5E

(3)26°06'39".0N,119°43'39".8E

(4)26°06'38".9N,119°42'42".2E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operational waters of the mining area.

**Chart** 62221

**Source** Fuzhou Navigation Notice 0779/2025

## 22.Taiwan Strait – Xinghua Bay – Jiangyin Peninsula Southwestwards – Fairway Construction

**Date** May 23, 2024 to May 21, 2026

**Area** joining: (1)25°26'00".8N,119°13'16".2E

(2)25°24'57".1N,119°14'01".9E

(3)25°24'47".4N,119°14'20".2E

(4)25°25'07".9N,119°14'33".8E

(5)25°25'15".2N,119°14'21".8E

(6)25°26'03".8N,119°13'48".4E

(7)25°26'24".1N,119°13'50".4E

(8)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.10&16.

**Chart** 62632

**Source** Putian Navigation Notice 0790/2025

### 23.Taiwan Strait – Jiangjun Bay – Jiangjun’ao – Breakwater Construction(T)

Date July 15, 2025 to April 15, 2026

Area joining: (1)24°02'04".7N,117°53'56".1E  
(2)24°00'51".2N,117°54'00".8E  
(3)24°00'38".0N,117°53'18".9E  
(4)24°00'47".0N,117°53'15".7E  
(5)24°00'58".3N,117°53'50".0E  
(6)24°01'51".7N,117°53'45".6E  
(7)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&13.

Chart 66241 66341

Source Zhangzhou Navigation Notice 0416&0776/2025

### 24.South China Sea – Zhujiang – Shiziyang – Construction(T)

Date July 23, 2025 to April 30, 2026, 7:00—18:00

Area joining: (1)22°53'20".2N,113°33'35".9E  
(2)22°53'13".4N,113°33'35".8E  
(3)22°53'12".4N,113°33'42".9E  
(4)22°53'18".8N,113°33'44".1E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.

Chart 84216 84234 84235

Source Guangzhou Navigation Notice 1718&2755/2025

### 25.Beibu Gulf – Approaches to Tieshan Port – Area(T)

Date November 14, 2025 to November 14, 2026

Area joining: (1)21°21'23"N,109°34'41"E  
(2)21°22'15"N,109°34'41"E  
(3)21°22'15"N,109°35'37"E  
(4)21°21'23"N,109°35'37"E  
(5)position (1) above

Chart 91203

Source Beihai Navigation Notice 0984/2025

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.